

Βρυξέλλες, 4 Δεκεμβρίου 2020
(OR. en)

13497/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0339(NLE)

AVIATION 224
RELEX 951
ISR 8

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου - Έγκριση

1. Η Επιτροπή υπέβαλε την ανωτέρω πρόταση απόφασης του Συμβουλίου στις 27 Νοεμβρίου 2020.
2. Η πρόταση αφορά την απόφαση σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου¹, με την οποία εγκρίνεται ο εσωτερικός κανονισμός της μεικτής επιτροπής.

¹ EE L 208 της 2.8.2013, σ. 3.

3. Η ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της κυβέρνησης του Κράτους του Ισραήλ, αφετέρου, τέθηκε σε ισχύ στις 2 Αυγούστου 2020. Η μεικτή επιτροπή που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 22 της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών είναι αρμόδια για τη διαχείριση της συμφωνίας και διασφαλίζει την ορθή εφαρμογή της.
4. Η Ομάδα «Αεροπορικές μεταφορές» εξέτασε το σχέδιο απόφασης² του Συμβουλίου και το παράρτημά της³ στις 3 Δεκεμβρίου 2020.
5. Τα κείμενα, όπως συμφωνήθηκαν στην Ομάδα, διατυπώθηκαν από την υπηρεσία γλωσσομαθών- νομικών του Συμβουλίου⁴.
6. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της Ομάδας και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, υπό τα σημεία «I/A» προσεχούς του συνόδου, την απόφαση του Συμβουλίου, συνοδευόμενη από το παράρτημά της, όπως περιέχεται στα έγγραφα 13482/20 και 13483/20.

² Έγγρ. 13462/20

³ Έγγρ. 13462/20 ADD 1

⁴ Έγγρ. 13482/20 + 13483/20